

Escuela Intermedia Bartlett

Distrito Escolar Unificado Porterville

335 North 'G' St. • Porterville, CA 93257 • (559) 782-7100 • (559) 784-3432 Fax

Dr. Jeremy Powell, Director

powell@portervilleschools.org

Informe Escolar Annal 2010-2011

Administración del Distrito

John Snavely, Ed.D.
Superintendente

Ken Gibbs, Ed.D.

Superintendente Asistente,
Servicios de Negocios

Valene Staley, Ed.D.
Superintendente Asistente,
Servicios Instructivos

Tony Monreal, Ed.D.
Superintendente Asistente,
Recursos Humanos

Junta Directiva

Hayley Buettner
Presidenta

Peter Lara, Jr.
Vicepresidente

Lillian Durbin

Secretaria

Sharon Gill
Miembro

David DePaoli
Miembro

Pat Contreras Miembro

Richard Morris
Miembro

www.portervilleschools.org

Mensaie del Director

La Escuela Intermedia Bartlett es un plantel energético y emocionante. El enfoque de la comunidad escolar es el desempeño de los estudiantes. Con esto en mente, hemos desarrollado una cultura académica en donde el éxito y las mejoras son valorados. El liderazgo de nuestro plantel ha desarrollado un plan para animar la innovación y la experimentación basadas en la investigación de la reforma escolar, lo cual mezcla mejoras sólidas del currículo sólido y la instrucción con estrategias de motivación y participación necesarias.

La Escuela Intermedia Bartlett está organizada alrededor de bloques principales de tiempo académico enfocados en instrucción dirigida por normas en artes del lenguaje y matemáticas. Todo el personal está comprometido a proveer un hogar para los estudiantes mientras estén en la escuela. Actividades regulares de estudiantes, currículo integrado y comunicación entre la escuela y el hogar son la fuerza de nuestra escuela intermedia.

Declaración de la Misión de la Escuela

La Escuela Intermedia Bartlett está dedicada a la promoción de excelencia en lograr normas en un ambiente de integridad, relaciones humanas positivas y respeto por nuestra sociedad.

Perfil de la Comunidad y la Escuela

Porterville, situada a lo largo de las faldas de las Sierras, está localizada en la Carretera Estatal 65, 165 millas al norte

de Los Angeles y 171 millas al este de la Costa del Pacífico. Centralmente localizada entre dos grandes mercados, la ciudad tiene acceso estratégico a las rutas de transporte principales. El Distrito Escolar Unificado Porterville atiende a más de 13,000 estudiantes de su comunidad y del pueblo de Strathmore. El distrito está compuesto de diez escuelas primarias, tres escuelas intermedias, cuatro escuelas secundarias regulares, una academia imán, una secundaria de continuación y dos planteles alternativos.

La Escuela Intermedia Bartlett atiende a estudiantes en grados siete y ocho en un horario de calendario tradicional. El currículo está basado en mejorar las habilidades de alfabetización y comprensión matemática, con un énfasis especial en conciencia cultural. Diversas selecciones literarias y diversas celebraciones culturales promueven un ambiente de tolerancia y aceptación entre los estudiantes y la facultad.

Durante el año es escolar 2010-11, 476 estudiantes fueron matriculados en la escuela. Los datos demográficos estudiantiles están ilustrados en la tabla.

Matriculación de Estudiantes por Grupo Étnico						
2010-1	1					
	Porcentaje					
Afro-Americano	0.8%					
Nativo Americano	0.2%					
Asiático	1.1%					
Filipino	1.1%					
Hispano o Latino	85.7%					
Isleño del Pacífico	0.2%					
Blanco	9.5%					
Dos o Más	1.1%					
Sin Respuesta	0.4%					

Participación de los Padres y de la Comunidad

Los padres y guardianes tienen el derecho y deben recibir la oportunidad de trabajar en una asociación de apoyo y respeto mutuo con la escuela para ayudar a que sus niños tengan éxito. Además de participar en el Club de Promotores, los padres y guardianes pueden apoyar el ambiente de aprendizaje de los niños al:

- · Supervisar la asistencia escolar
- Parenting Partners
- Participar en actividades extracurriculares
- Supervisar y regular el uso de la televisión
- Planear y participar en actividades en casa que apoyen las actividades del salón
- · Ser voluntarios en la escuela
- Participar en los procesos de toma de decisiones al asistir a las reuniones del Consejo Local y del Comité Asesor del Lenguaie Inglés
- · Asistir a noches de padres y reuniones informativas mensuales
- · Noches Informativas Mensuales para Padres

Disciplina y Ambiente para el Aprendizaje

La Escuela Bartlett cree que un aprendizaje significativo tiene que ocurrir en un ambiente positivo, seguro y disciplinado. Los estudiantes de la Escuela Bartlett son guiados por reglas específicas y expectativas de salón de clase que promueven respeto, cooperación, cortesía y aceptación de los demás. La meta del programa de disciplina de la Escuela Bartlett es proveer a los estudiantes oportunidades para aprender autodisciplina mediante un sistema de premios y consecuencias consistentes por su conducta.

Las consecuencias por infracciones a la póliza escolar pueden incluir: consejería, remoción de privilegios, detención a la hora de recreo, suspensión de estudiantes, aislamiento de otros estudiantes y contacto con los padres.

La tabla de suspensiones y expulsiones ilustra el total de casos para la escuela y el distrito, en todos los niveles de grado, y también el porcentaje total de matrículas (número de suspensiones dividido por el total de matrículas). Las suspensiones y expulsiones son expresadas en términos de infracciones totales, no el número de estudiantes, ya que algunos estudiantes pudieron haber sido suspendidos en diversas ocasiones. Las expulsiones ocurren únicamente cuando son requeridas por la ley o cuando todas las otras alternativas han sido agotadas.

Suspensiones y Expulsiones								
	Escuela			Distrito				
	08-09	09-10	10-11	08-09	09-10	10-11		
Suspensiones	199	256	183	2408	2305	1910		
Tasa de Susp.	40.8%	50.9%	38.4%	17.9%	17.2%	14.0%		
Expulsiones	9	6	13	127	113	140		
Tasa de Exp.	1.8%	1.2%	2.7%	0.9%	0.8%	1.0%		

Programas de Reconocimiento

Un programa de reconocimiento bien desarrollado contribuye al ambiente positivo de la escuela. Los éxitos y las mejoras de los estudiantes son reconocidos cada semestre en Reuniones Académicas y a través de otros programas de incentivos como Reconocimiento de Marcas de Referencia y Orgullo Bobcat. Además, actividades mensuales incluyen bailes y semanas de temas con varias competencias y shows. Reuniones académicas y atléticas son llevadas a cabo para animar trabajo arduo adentro y afuera del salón. Los estudiantes que son "Caught Being Good" (sorprendidos haciendo algo bueno) reciben reconocimiento semanal a través del Programa Pride, el cual provee referencias positivas, premios en clase y cartas de reconocimiento que se mandan a casa para los padres.

Actividades Extracurriculares y Atléticas

Los estudiantes son animados a participar en actividades académicas y extracurriculares adicionales de la escuela, las cuales son una parte integral del programa educativo. Actividades extracurriculares, clubes y programas incluyen:

- · Cadetes
- · Club de Matemáticas
- · Fiestas de Bailes
- Eventos Deportivos de la Liga Whitney
- · Proyectos de Servicio a la Comunidad
- Competencia de Equipos Académicos
- · Días de Incentivos
- · Club de Drama
- · Equipo de Liderazgo Estudiantil
- · Proyectos del director
- · Tutoría para Primaria
- · Fed. de Becas Júnior de CA

Para animar y apoyar la excelencia académica, el distrito requiere que los estudiantes estén en la escuela el día del evento o práctica, durante todos los periodos de clase, (o en asistencia el día antes de los eventos o prácticas los fines de semana) a no ser que tengan permiso del director. Los estudiantes también tienen que mantener un Promedio de Calificaciones de 2.00 para ser elegibles. Los programas atléticos que se ofrecen en la escuela son:

- Baloncesto
- Fútbol
- Softball
- Béisbol
- Polo Acuático

- · Lucha Libre
- Voleibol
- · Carreras a Campo Traviesa
- Fútbol Americano
- Natación

Tarea

En la Escuela Intermedia Bartlett, la tarea es una parte fundamental del proceso de aprendizaje, la cual ayuda a desarrollar habilidades académicas y de estudios básicas, a la vez que promueve responsabilidad y autodisciplina del estudiante.

Se asigna tarea regularmente, para todos los niveles de grado y en todas las materias principales. Se espera que los estudiantes terminen su tarea a tiempo y de acuerdo a su mejor habilidad. Se anima a los padres a que provean un ambiente de apoyo para las actividades de tarea y a que se hagan responsables de revisar la tarea con sus niños.

El distrito ofrece un programa después de la escuela llamado Jóvenes Experimentando Éxito (YES, por sus siglas en inglés) que está disponible para estudiantes del primer al sexto grado. El programa YES está abierto todos los días, inmediatamente después de la escuela hasta las 6 p.m. Líderes de Alfabetización de las escuelas secundarias proveen servicios a los estudiantes sin costo alguno para los padres y el Departamento de Recreación de la Ciudad de Porterville emplea y patrocina a personal clasificado para este programa.

Asistencia y Matrícula a la Escuela

Los distritos escolares reciben ayuda financiera del estado para la educación de los estudiantes que sirven basado en cuantos estudiantes asisten a la escuela cada día. Aún más importante, la asistencia es crítica para el desempeño académico, la asistencia regular diaria es una prioridad en la escuela. La asistencia de estudiantes es monitoreada cuidadosamente para identificar a los estudiantes que muestran ausencias excesivas. La tabla ilustra la tendencia de matrículas de la escuela para el periodo más reciente de tres años más reciente.

Tendencia de Matriculación por Nivel de Grado						
	2008-09	2009-10	2010-11			
7	255	237	238			
8	233	266	238			

Las pólizas de asistencia, tardanza y ausentismo son declaradas claramente, puestas en vigor consistentemente y sus consecuencias son administradas de manera justa. Los padres son informados sobre sus responsabilidades incluyendo la notificación apropiada de cuándo y por qué los niños faltan a la escuela. El personal de la escuela llama a diario a los padres cuando los niños están ausentes. Cuando un estudiante tiene tardanzas repetidas o ausencias sin excusa se manda una carta al hogar y se puede programar una conferencia con los padres.

En el caso de ausentismo habitual, los estudiantes pueden ser referidos a la Junta de Revisión de Asistencia a la Escuela (SARB). La SARB es utilizada cuando los estudiantes tienen problemas persistentes de asistencia o conducta y cuando las vías normales de orientación del salón, escuela y distrito no son efectivas.

Tamaño de Clase

La tabla indica el tamaño promedio de clase por materia y el número de clases que se ofrecen en referencia a sus matrículas.

Distribución de Tamaño de Clase												
							Salo	ones	con:			
	de	amañ e Clas omec	se	1-20 Est.			21-32 Est.			33+ Est.		
	09	10	11	09	10	11	09	10	11	09	10	11
				F	or M	ateria	ı					
Inglés	28	25	23	2	2	9	11	10	11	5	6	2
Mat.	32	31	27	-	2	4	8	9	10	7	1	4
Ciencias	28	28	29	1	1	4	7	7	8	1	1	8
Sociales	24	24	29	4	3	3	4	4	6	1	1	7

Información Sobre la Biblioteca

La biblioteca escolar, completamente automatizada, es atendida por un Técnico de Biblioteca de tiempo completo y cuenta con cientos de libros educativos y recreativos disponibles para que los estudiantes los puedan pedir prestados. Los estudiantes visitan la biblioteca regularmente y se les anima a visitarla antes y después de la escuela. Trece estaciones de computación dentro de la biblioteca están conectadas a Internet para que los estudiantes puedan acceder a recursos e información en línea.

Libros y Materiales Instructivos

El Distrito Escolar Unificado Porterville llevó a cabo una Audiencia Pública el 6 de septiembre del 2011 y determinó que cada escuela tiene suficiente libros, materiales instructivos o equipo para el laboratorio de ciencias de buena calidad en cumplimiento con el acuerdo de Williams versus el Estado de California. Todos los estudiantes, incluyendo a los Aprendices del Inglés, reciben sus propios libros o materiales instructivos o ambos en línea con las normas en las materias principales para uso en el salón y para llevárselos a casa. La tabla de abajo muestra los datos colectados en diciembre del 2011 sobre los libros en uso durante el año escolar 2011-12.

	Libros Adoptados por el Distrito								
Grado	Materia	Editorial	Año de Adopción	Suficiente	% Con Falta				
7-8	Ciencias	Glencoe	2001	Sí	0.0%				
7-8	Inglés/Artes del Leng.	McDougal Littell	2003	Sí	0.0%				
7-8	Inglés/Artes del Leng.	Wright Group	2003	Sí	0.0%				
7-8	Mat.	Glencoe	2000	Sí	0.0%				
7-8	Mat.	McDougal Littell	2006	Sí	0.0%				
7-8	Mat.	Prentice Hall	2005	Sí	0.0%				
7-8	Salud	MacMillan/ McGraw Hill	2006	Sí	0.0%				
7-8	Sociales/ Historia	McDougal Littell	2007	Sí	0.0%				

Recursos de Computación

Habilidades y conceptos de computación integrados al currículo general preparan a los estudiantes para crecimiento y oportunidades tecnológicas. Cada salón tiene un promedio de una computadora conectada a Internet. La escuela también tiene tres laboratorios de computación con 32 computadoras cada uno. Los estudiantes reciben instrucción asistida por computadoras en un horario regular. El software utilizado incluye programas que ayudan a desarrollar habilidades de pensamiento crítico, habilidades tecnológicas y competencia matemática. Cada salón también tiene una SmartBoard y sistemas de respuesta estudiantil Senteo.

Acceso Adicional a Internet/Bibliotecas Públicas

Para materiales de investigación y disponibilidad de Internet adicional, los estudiantes son animados a visitar las Bibliotecas Públicas de Porterville, Strathmore y Tulare, las cuales contienen numerosas estaciones de computación.

Tiempo de Instrucción

Todo el tiempo de instrucción ofrecido cumplió o excedió los requisitos de minutos de instrucción diaria especificados en el Código de Educación de California. La tabla abajo muestra los minutos instructivos ofrecidos en el año escolar 2010-11.

Minutos Instructivos por Nivel de Grado						
	Minutos Requeridos	Minutos Actuales				
7	54,000	60,840				
8	54,000	60,840				

Credenciales de Maestros

El Distrito Escolar Unificado Porterville recluta y emplea a los maestros con credenciales mejor calificados. La tabla muestra el número de maestros acreditados en la escuela y el distrito.

Estatus de Credenciales de Maestros							
		Distrito					
	08-09	09-10	10-11	10-11			
Con Credenciales Completas	21	22	24	590			
Sin Credenciales Completas	1	1	0	0			
Trabajando Fuera de Materia	2	2	2	21			

Las asignaciones incorrectas de maestros reflejan el número de asignaciones dentro de una escuela, para la cual, el empleado certificado en la posición de enseñanza o servicios (incluyendo posiciones que envuelven enseñar a aprendices de inglés) no tiene un certificado o credencial legalmente reconocido. Las vacancias de maestros reflejan el número de posiciones para las que no se ha asignado a un determinado empleado certificado, al principio del año escolar y para el año completo. Se reportan los datos más actualizados disponibles para el año escolar 2011-12.

Asignaciones Incorrectas/Vacancias							
	09-10	10-11	11-12				
Asignaciones Incorrectas de Maestros de Aprendices del Inglés	0	0	0				
Asignaciones Incorrectas de Maestros (otro)	0	0	0				
Total de Asignaciones Incorrectas de Maestros	0	0	0				
Posiciones Vacantes de Maestros	0	0	0				

Maestros Altamente Calificados

El Acta Federal Sin Dejar a Ningún Niño Atrás requiere que todos los maestros en materias principales hayan cumplido con ciertos requisitos para ser considerados "Altamente Calificados". Las calificaciones mínimas incluyen: Posesión de una Licenciatura, posesión de una credencial de enseñanza apropiada para California y demostrar habilidad en materias académicas.

Maestros que Cumplen con NCLB							
	% de Cursos Académicos Principales Enseñados por Maestros Cumpliendo NCLB	% de Cursos Académicos Enseñados por Maestros que No Cumplen con NCLB					
Escuela	100.0%	0.0%					
Distrito	98.0%	2.0%					
Esc. de Alta Pobreza en el Distrito	98.0%	2.0%					
Esc. de Baja Pobreza en el Distrito	97.0%	3.0%					

Antitud Física

En la primavera de cada año, el estado requiere que la Escuela Primaria Bartlett administre un examen de aptitud física a todos los estudiantes del séptimo grado. El examen de aptitud física mide la habilidad de cada estudiante para realizar tareas de aptitud en seis áreas mayores. Los estudiantes que alcanzan o exceden las normas, en las seis áreas de aptitud física, son considerados en buena condición física o en la "zona de aptitud física saludable" (HFZ).

Porcentaje de Estudiantes en Zona de Buena Aptitud Física							
2010-11							
Nivel de Grado	Cuatro de Seis Normas	Cinco de Seis Normas	Seis de Seis Normas				
7	31.0%	15.9%	31.4%				

Examen de Normas de California

El Examen de Normas de California (CST), un componente del Programa STAR, es administrado a todos los estudiantes en la primavera para evaluar el desempeño estudiantil con relación a las Normas de Contenido del Estado. Los resultados de los estudiantes son reportados como niveles de desempeño: Avanzado (excede las normas estatales), Proficiente (alcanza las normas), Básico (se acerca a las normas), Debajo de lo Básico (por debajo de las normas) y Muy Lejos de lo Básico (muy por debajo de las normas).

La primera tabla muestra el porcentaje combinado de estudiantes con calificaciones en niveles Proficiente o Avanzado (cumpliendo o excediendo las normas estatales) en inglés/artes del lenguaje, matemáticas, sociales y ciencias, para el periodo de tres años más reciente. La segunda tabla muestra el porcentaje de estudiantes, por grupo, desempeñándose en niveles Proficiente o Avanzado (cumpliendo o excediendo las normas estatales) para el periodo de evaluaciones más reciente.

Para información detallada sobre los resultados del Programa STAR para cada grado y nivel de desempeño, incluyendo el porcentaje de estudiantes que no fueron evaluados, vea el sitio web de Resultados STAR del CDE en http://star.cde.ca.gov.

Examen de Normas de California (CST)									
Materia	Escuela		Distrito			Estado			
	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Inglés/Artes del Leng.	36	40	37	39	41	42	50	52	54
Mat.	41	44	41	40	41	41	46	48	50
Ciencias	44	41	49	38	41	44	50	53	56
Historia/Sociales	14	26	24	28	33	35	41	44	48

*Resultados no son revelados cuando menos de 10 estudiantes son examinados en un nivel de grado y/o subgrupo.

Examen de Normas de California (CST)

Subgrupos Inglés/Artes Historia/ Materia Mat. Ciencias del Lena. Sociales Distrito 42 41 35 44 Escuela 37 41 49 24 Afro Americano/ Negro Nativo Americano Asiático Filipino Hispano o Latino 35 40 46 22 Isleño del Pacífico Blanco 51 41 64 33 Masculino 35 41 54 28 Femenino 40 41 44 20 Con Desventaja 37 41 47 22 Socioeconómica Aprendices del 20 21 Inglés

*Resultados no son revelados cuando menos de 10 estudiantes son examinados en un nivel de grado y/o subgrupo.

24

8

44

44

Programa de Intervención Federal

Las escuelas y distritos que reciben fondos federales Título I entran al Programa de Mejoras (PI) si no logran su AYP, por dos años consecutivos, en la misma área de contenido (Inglés/Artes del Lenguaje o Matemáticas) o en el mismo indicador (tasa de graduación o API). Después de entrar al PI, las escuelas y distritos avanzan al próximo nivel de intervención con cada año adicional que no cumplan su AYP.

Estudiantes

Migratoria Dos o Más Razas

Discapacitados Educación

Programas de Intervención Federal							
	Escuela	Distrito					
Estatus en el Prog. de Mejoras (PI)	En Pl	En Pl					
Primer Año en PI	2003-2004	2006-2007					
Año en PI (2011-12)	Año 5	Año 3					
# de Escuelas Actualmente en Pl	-	17					
% de Esc. Identificadas para PI	-	77.27%					

22

Índice de Desempeño Académico

El Índice de Desempeño Académico (API) es una calificación en una escala de 200 a 1,000 que mide el desempeño y el progreso de las escuelas individuales en California cada año. El estado ha establecido una calificación API de 800 como el resultado que las escuelas deben luchar por alcanzar.

Rango Estatal: Las escuelas que reciben una calificación de Base API son clasificadas en diez categorías de igual tamaño (percentiles), del 1 (el más bajo) al 10 (el más alto), de acuerdo al tipo de escuela (primaria, intermedia o secundaria).

Rango de Escuelas Similares: Las escuelas también reciben un rango que compara a esa escuela con otras 100 escuelas con características demográficas similares. Cada conjunto de 100 escuelas es puesto en categorías de acuerdo a su calificación API, del 1 (el más bajo) al 10 (el más alto), para indicar cómo se desempeñó la escuela en comparación con las escuelas similares.

La primera tabla muestra los rangos API de la escuela y los cambios en puntos API, por grupo estudiantil, en los últimos tres años.

La segunda tabla muestra, por grupo estudiantil, el Aumento API 2011 a nivel de escuela, distrito y estado.



Resultados Escolares API					
rtooditaa	2008	2009	2010		
Todo el Estado	3	5	4		
Escuelas Similares	8	8	6		
Grupo	08-09	09-10	10-11		
Todos los	Est. en la	Escuela			
Cambio API	59	2	-8		
Hispano o Latino					
Cambio API	58	-9	-3		
Blanco					
Cambio API	55	-	-		
Con Desventaja Socioeconómica					
Cambio API	52	-3	-		
Aprendices del Inglés					
Cambio API	-	-18	-10		

Aumento API						
	Escuela		Distrito		Estado	
	No. de Est.	Resultado de Aumento	No. de Est.	Resultado de Aumento	No. de Est.	Resultado de Aumento
Todos los Est. en la Escuela	432	733	9,559	749	4,683,676	778
Hispano o Latino	373	726	7,186	737	2,406,749	729
Blanco	38	768	1,586	788	1,258,831	845
Con Desventaja Socioeconómica	405	725	7,792	734	2,731,843	726
Aprendices del Inglés	161	661	3,373	690	1,521,844	707
Estudiantes Discapacitados	23	499	502	496	521,815	595

Progreso Anual Adecuado

Sin Dejar Ningún Niño Atrás (NCLB) es una ley federal, aprobada en enero del 2002, que reautorizó el Acta de Educación Primaria y Secundaria (ESEA). Establece que todos los estudiantes (incluyendo a aquellos con desventajas socioeconómicas, de grupos raciales o étnicos minoritarios, con discapacidades o con una habilidad limitada en inglés), en todos los grados, deben cumplir con las normas estatales de desempeño académico en matemáticas e inglés/artes del lenguaje para el 2014. Las escuelas tienen que demostrar "Progreso Anual Adecuado" (AYP) hacia esa meta.

El Acta Federal NCLB requiere que todas las escuelas y distritos cumplan los siguientes requisitos de Progreso Anual Adecuado (AYP):

- Tasa de participación en las evaluaciones estatales basadas en las normas en inglés/artes del lenguaje (ELA) y matemáticas.
- Porcentaje proficiente en las evaluaciones estatales basadas en las normas en ELA y matemáticas.
- API como un indicador adicional.
- · Tasa de graduación (para escuelas secundarias).

Existen diversas consecuencias para las escuelas que no alcancen las normas AYP, incluyendo tutoría adicional y reemplazo de personal. Los estudiantes podrán también ser transferidos a escuelas (dentro de su distrito) que hayan alcanzado su AYP, y la escuela tendrá que proveer transporte hacia el nuevo plantel. Los resultados del desempeño de la escuela y el distrito se muestran en la tabla.

Progreso Anual Adecuado (AYP)					
	Escuela		Distrito		
Cumplió con AYP General	No		No		
Cumplió el Criterio AYP	Inglés - Artes del Lenguaje	Mat.	Inglés - Artes del Lenguaje	Mat.	
Tasa de Participación	Sí	Sí	Sí	Sí	
Por Ciento Proficiente	No	No	No	No	
Resultados Escolares API	Sí		S	Sí	
Tasa de Graduación	N/A		Sí		

Personal de Orientación y de Apoyo

Además de en lo académico, el personal de la escuela lucha por asistir a los estudiantes en su desarrollo social y personal. Los miembros del personal están entrenados para reconocer comportamientos en riesgo en todos los estudiantes. La escuela valora la importancia de consejería en el plantel y tiene procedimientos para garantizar que los estudiantes reciban los servicios que necesitan. Los miembros del personal están dedicados a ayudar a los estudiantes a lidiar con problemas y asistirlos para alcanzar metas positivas. La tabla muestra una lista de servicios de apoyo que se ofrece a los estudiantes en la escuela.

Personal de Orientación y Servicios de Apoyo				
	No. de Empleados	Equivalente a Tiempo Completo		
Supervisor del Plantel	1	1.0		
Consejero	1	1.0		
Técnico de Biblioteca	1	0.8		
Enfermera	1	.2		
Psicólogo	1	0.2		
Maestro del Prog. del Esp. en Recursos (RSP)	1	1.0		
Esp. de Habla y Lenguaje	1	Seg. se Necesite		

Educación Especial

La Escuela Intermedia Bartlett utiliza instrucción suplementaria para estudiantes con necesidades especiales. Un Especialista en Recursos y un Terapeuta de Habla y Lenguaje proveen apoyo adicional afuera de los salones tradicionales.

Aprendices del Inglés

Los estudiantes que necesitan asistencia en adquisición del lenguaje inglés reciben instrucción especial del maestro de Inglés Como Segundo Lenguaje (ESL). Clases del Desarrollo del Lenguaje Inglés proveen 45 minutos extra de instrucción en lectura y escritura. Un estudiante es clasificado con fluidez en inglés cuando es capaz de progresar en el programa instructivo sin más asistencia adicional del lenguaje.

GATE

Un programa para Dotados y Talentosos (GATE) está disponible para los estudiantes que califican. Se provee un currículo diferenciado en todas las áreas de contenido. El contenido es acelerado e interdisciplinario, enfatizando el proceso, el producto y la creatividad. En la Escuela Bartlett se ofrecen clases de honores para los estudiantes que califican.

Evaluaciones a Maestros y Capacitación Profesional

Un proceso de evaluación constructivo promueve una instrucción de calidad y es un elemento fundamental en un programa educativo sólido. Las evaluaciones y observaciones formales están diseñadas para promover metas comunes y para cumplir con el criterio de evaluación del estado y las pólizas del distrito. Los maestros temporales y en prueba son evaluados cada año y los maestros permanentes son evaluados un año sí y otro no. Las evaluaciones son conducidas por administradores del plantel, quienes han sido entrenados y certificados para llevar a cabo estas evaluaciones. El criterio de evaluación incluye lo siguiente:

- Involucrar y Apoyar a Todos los Estudiantes en el Aprendizaje
- Comprender y Organizar las Materias para el Aprendizaje de los Estudiantes
- Evaluar el Aprendizaje de los Estudiantes
- Crear y Mantener Ambientes de Aprendizaje Efectivos para el Aprendizaje de los Estudiantes
- Planificar la Instrucción y Diseñar Experiencias de Aprendizaje para Todos los Estudiantes
- Desarrollarse con un Educador Profesional

Los miembros de nuestro personal desarrollan habilidades y conceptos de enseñanza participando en conferencias y talleres durante el año. En los últimos tres años, el distrito ha ofrecido dos días de capacitación del personal.

Durante este tiempo, se ofrece a los maestros una gran variedad de oportunidades de crecimiento en currículo, estrategias de enseñanza y metodologías. La Escuela Intermedia Bartlett utiliza estrategias de enseñanza y los maestros son capacitados en estas técnicas cada año.

Para apoyo adicional en su profesión, los maestros pueden enlistarse en los servicios del distrito, como el facilitador de Apoyo y Evaluación de Maestros Principiantes (BTSA) y/o el programa de Asistencia y Revisión de Colegas (PAR).

Desarrollo del Currículo

Todo el desarrollo del currículo en la Escuela Intermedia Bartlett gira alrededor de las Normas y Pautas de Contenido del Estado de California. Los maestros alinean el currículo del salón para asegurar que todos los estudiantes cumplan o sobrepasen los niveles estatales de habilidad.

La escritura e implementación del currículo del Distrito Escolar Unificado Porterville es un proceso continuo. Las directrices curriculares del distrito son actualizadas regularmente para alinearlas con las normas estatales, las metas del distrito y el programa de evaluación del estado. La planificación del currículo es llevada a cabo a través de un análisis cuidadoso de las pautas estatales, pólizas del distrito, las necesidades de los estudiantes, resultados de evaluaciones e investigación.

Fuentes de Datos

Los datos dentro de este informe fueron provistos por el Distrito Escolar Unificado Porterville, extraídos del patrón para SARC 2010-11, localizados en Dataquest (http://data1.cde.ca.gov/dataquest) y/o el sitio web de Ed-Data.

Dataquest es un motor de búsqueda, mantenido por el Departamento de Educación de California (CDE), que permite al público buscar datos y cifras relacionados a escuelas y distritos en todo el estado. Entre los datos disponibles, los padres y la comunidad pueden encontrar información sobre desempeño escolar, resultados de exámenes, demografía estudiantil, personal, intervención y mala conducta de estudiantes. Ed-Data es una asociación del CDE, EdSource y el Equipo de Asistencia Gerencial y Crisis Fiscal (FCMAT), la cual provee extensa información financiera, demográfica y de desempeño sobre escuelas y distritos escolares públicos en California que cubren del kindergarten al grado doce.

Información para Contactarnos

Los padres que deseen participar en los equipos de liderazgo de la escuela, comités o actividades escolares, o quisieran convertirse en voluntarios, pueden contactar a la oficina central al (559) 782-7100. El sitio web del distrito (www. portervilleschools.org) provee también una variedad de recursos e información muy útil para padres, estudiantes, personal y miembros de la comunidad.

Seguridad Escolar

La seguridad de los estudiantes y el personal es uno de los principales intereses de la Escuela Intermedia Bartlett. Los maestros supervisan a los estudiantes en el plantel antes y después de la escuela y durante los recreos. Consejeros, administradores y asistentes de clase supervisan a los estudiantes durante la hora de almuerzo y los recreos. Todos los visitantes deben registrarse en la oficina del director y recibir una autorización para estar en el plantel. El personal pide a los visitantes que lleven su pase en un lugar visible en todo momento.

El Plan de Seguridad de la escuela fue revisado por última vez en la primavera del 2010 por el Comité de Seguridad. Los elementos claves del plan se enfocan en preparación para casos de emergencia. La escuela cumple con las leyes, reglas y regulaciones pertinentes a materiales peligrosos y normas sobre terremotos del estado. El plan para la preparación de desastres de la escuela incluye pasos para garantizar la seguridad de los estudiantes y empleados en caso de un desastre. Se llevan a cabo simulacros de emergencia en forma regular; los simulacros de incendios, terremotos y encierros se llevan a cabo una vez al mes por turno.

Instalaciones Escolares

La Escuela Intermedia Bartlett fue construida originalmente en 1938, y está compuesta actualmente de 27 salones (incluyendo portátiles), un salón de banda, un taller, un salón de música, una biblioteca, un laboratorio de computación, un salón para el personal, un salón multiusos, un campo atlético y la oficina central. En 1997, la oficina central y los baños fueron remodelados y el salón multiusos fue construido.

La tabla muestra los resultados de la última inspección a nuestras instalaciones provistos por el distrito en diciembre del 2011.

Condiciones de Instalaciones Escolares					
Fecha de la última inspección: 08/13/2009 Resumen General de la Condición de Instalaciones: Buena					
Artículo Inspeccionado	Estatus del Sistema de Comp. de Instalaciones			Deficiencia y Acción Remedial Tomada o Planeada	
	Buena	Reg.	Pobre		
Sistemas (Fugas de Gas, Mec./Aire y Calefacción, Aguas Negras)	×			Salón 23 – El maestro dice que el lavamanos está tapado.	
Interior	Х			Salones 3 y 15 – Cubierta de pared rota. Salón 24 – Hoyos y manchas de agua en la pared.	
Limpieza (Limpieza General, Plagas/Infestación)	Х				
Eléctrico		×		Salón 1B – Falta cubierta de luz. Salones 11, 16 y 21 – Bombillo fundido. Salón M3- Una Iámpara mala.	
Baños/Fuentes	Х			Salón 1B- Paredes manchadas en el baño de niños.	
Seguridad (Seguridad contra Incendios, Materiales Peligrosos)	Х				
Estructural (Daño Estructural, Techos)		×		Salones 2, 3, 4, 19, 20, 22A, 22B, 24, 25, M3 – Cielorraso manchado.	
Externo (Pisos, Ventanas, Puertas, Portones, Cercas)	Х			Salón 19 – Ventana rajada.	

Proceso de Limpieza

La escuela provee un ambiente limpio y seguro para los estudiantes, el personal y los voluntarios. La junta directiva del distrito ha adoptado normas de limpieza para todas las escuelas en el distrito. Las operaciones de limpieza básicas son llevadas a cabo diariamente durante el año escolar con énfasis en los baños y salones de clase. Un esfuerzo conjunto entre los estudiantes y el personal ayuda a mantener el plantel limpio y libre de basura. El director trabaja diariamente con el personal de conserjes para desarrollar horarios de limpieza que garantizan una escuela limpia y segura.

Mantenimiento y Reparación

Un programa de mantenimiento en horario es administrado por el personal de conserjes de escuela en forma regular, con funciones de mantenimiento mayores ocurriendo durante los periodos de vacaciones. Además, un programa de mantenimiento en horario es administrado por el distrito para asegurar la escuela sea mantenida en estado excelente. Un proceso de orden de trabajo es usado para garantizar un servicio eficiente y cuando se presentan asuntos que requieren atención inmediata. Las reparaciones de emergencia reciben la más alta prioridad y las solicitudes de reparación son completadas eficientemente y en el orden en que fueron recibidas. Al momento de publicación, el 100% de los baños estaban funcionando debidamente.

Gastos del Distrito

De acuerdo a las declaraciones financieras auditadas del 2009-10, el Distrito Escolar Unificado Porterville gastó un promedio de \$8,564 para educar a cada estudiante. La tabla provee una comparación de los fondos de la escuela por estudiante (de fuentes restringidas y no restringidas) con fuentes (no restringidas) del distrito y el estado.

Gastos por Alumno				
Escuela				
Total de Gastos por Alumno	\$5,496			
De Fuentes Restringidas	\$538			
De Fuentes No Restringidas	\$4,958			
Distrito				
De Fuentes No Restringidas	\$6,336			
Porcentaje de Variación entre la Esc. y el Distrito	-21.75%			
Estado				
De Fuentes No Restringidas	\$5,455			
Porcentaje de Variación entre la Esc. y el Estado	-9.11%			

Fuentes de Ingreso del Distrito

Además de los fondos estatales generales, el distrito recibió fondos categóricos estatales y federales para los siguientes programas de apoyo:

- Asistencia y Revisión de Colegas (PAR)
- Ayuda de Impacto Económico (EIA)
- Programa de Mejoras Escolares (SIP)
- · Título I, Beca Básica
- · Título II, Calidad de Maestros y Tecnología
- · Título III, Habilidad Limitada en Inglés
- · Título V, Programas Innovadores
- Título IV, Escuelas y Comunidades Seguras y Libres de Drogas (SDFSC)
- Educación para la Prevención del Uso de Tabaco (TUPE)

Salarios de Maestros y Administradores

La tabla muestra los salarios del distrito para maestros, directores y superintendentes, y compara estas cifras con los promedios estatales para distritos del mismo tamaño y tipo. La tabla también muestra los salarios administrativos y de maestros como un porcentaje del presupuesto del distrito y campara estas cifras con el promedio estatal para distritos del mismo tipo y tamaño. Información detallada sobre salarios puede ser encontrada en www.cde.ca.gov.

Información de Salario Promedio				
Maestros-Director-Superintendente				
2009-10				
	Distrito	Estado		
Maestros Principiantes	\$42,106	\$41,035		
Maestros de Nivel Medio	\$63,598	\$65,412		
Maestros de Nivel Más Alto	\$82,129	\$84,837		
Directores de Esc. Primarias \$110,269 \$106,217				
Directores de Intermedias	\$111,712	\$111,763		
Directores de Secundarias	\$129,258	\$121,538		
Superintendente	\$154,987	\$197,275		
Salarios como Porcentaje del Presupuesto Total				
Salarios de Maestros	40.0%	40.0%		
Salarios Administrativos	4.2%	5.1%		

Salarios de Maestros del Plantel Escolar

La tabla muestra el salario promedio de maestros en la escuela y lo compara con el salario promedio de maestros a nivel del estado y el distrito (basado en las declaraciones financieras del 2009-10).

Salarios Promedio de Maestro				
Escuela y Distrito				
Escuela	\$60,234			
Distrito	\$70,080			
Porcentaje de Variación	-14.05%			
Escuela y Estado				
Todos los Distritos Escolares Unificados	\$67,667			
Porcentaje de Variación	-10.99%			